

German Society of New Zealand

PRESIDENT

Herbert Dreher
09 263-8768

VICE-PRESIDENT

Bärbel Clearkin
09 232 0545

SECRETARY

Edelgard Wai
09 274 1810

TREASURER &
MEMBERSHIP SECRETARY
Doris Schroeder
027 422 0528

www.germansociety.org.nz



Klubnachrichten Sept. – Dez. 2019

Liebe Mitglieder und Freunde,

Das Frühjahr ist bald hier und wir haben genug von Winter und Regen.



Leider muss ichn Euch heute och eine traurige Nachricht übermitteln.
Unser langjähriges Mitglied Dora Couwenberg ist am Freitag verstorben.

Rückblick :

Am Sonntag den 14.07.2019 trafen wir uns zum Ten Bin Bowling mit den Österreichern.
Mit 22 Spielern kegelten wir auf vier Bahnen, mit zwischdurch einigen Erfrischungen und hatten wir bei früheren Veranstaltungn viel Spass. Die Stimmung wurde allerdings durch den Sturz von Rosa Frost getrübt, die sich eine Schulterverletzung zuzug und den Einsatzu eines Krankenwagens und Transport ins Krankenhaus benötigte. Wir alle hoffen auf eine baldige Heilung. Ian Tulloch war der Tagesbeste und erhielt den Wanderpokal.
Der Tag endete mit einer geselligen Kaffeerunde im nahen Cafe.



Am Sonntag, den 18. August waren 31 Mitglieder und Besucher bei Cheryl und Helmut Telle zu Gast. Diese Veranstaltung war gerade das Richtige, um einem winterlich kalten Regentag zu entkommen. Das anheimelnd warme Kaminfeuer und der mit deutscher Dekoration reichlich ausgestattete Raum schafften die Atmosphäre für einen familiären, gemütlichen Abend.

Zum Empfang reichte Cheryl uns ein Glas Glühwein und bot dazu frisch gebackene Käsestangen an, die wir im Nu verschmausten. Während Helmut noch die letzten Vorbereitungen für das Menu beendete, blieb ausreichend Zeit, uns gegenseitig auszutauschen und näher kennenzulernen. Wir haben uns gefreut, Julia Hahn und Chrsty Carter von der German Business Association sowie Damien und Francesca Smith, die neuen Besitzer der Schwarzwälder Fleischerei in Albany als Gäste begrüßen zu können.

Herbert, unser Präsident hieß uns alle herzlich willkommen und bedankte sich für die Gastfreundschaft der Familie Telle. Es war schön zu sehen, dass auch die Enkelin Sophie in ihrem hübschen Dirndl dabei half, pfannenfrische Spätzle, Gulasch und Rotkohl zu servieren. Herbert hatte für Getränke gesorgt, die zu dem Genuss dieses leckeren Essens beitrugen. Der Nachttisch, warmer Apfelstrudel mit Vanillesoße, war ein ‚Gedicht‘, was Herbert dazu animierte, uns mit lustigen deutschen und englischen Lebensweisheiten zu unterhalten und zum Schmelzeln zu bringen. Kaffee und Tee rundeten unsere Speisetafel ab.

Der Abend endete mit dem zufriedenen Gefühl, statt eines ungemütlichen Wintertages einen gediegenen Sonntagabend verbracht zu haben.



Kommende Veranstaltungen:

Sonntag den 15.09.2019 Filmnachmittag im Danisch House

Deutscher Film :Erich Kästners "Drei Männer im Schnee"
"Keine Englischen Untertitel"

Ort: 6 Rockridge Ave, Penrose

Beginn: 1:30 pm nach dem Film Kaffee und Kuchen

Kosten: Mitglieder Frei Gäste \$ 10

Sonntag 06.10.2019 Tag der Deutschen Einheit

Ort: Restaurant "Sorrento in the Park",
670 Manukau Rd, Royal Oak, Auckland

Beginn: 11.00 Uhr
Wir werden dieses Jahr als Gastredner Herrn G Thwaite.haben

Kostenbeitrag:	Mitglieder	\$30	Mitglieder Kinder unter 15 J frei
	Gäste	\$60	Gäste Kinder unter 15J \$ 30

Name:

Telefon:

Anzahl:

Mitglieder _____

Gäste _____

\$_____ sind per Scheck beigefügt oder \$_____ auf das Klubkonto überwiesen

Bitte schicken Sie Ihre Anmeldung *bis spätestens* **27.09.2019** an unsere Mitgliedersekretärin: Doris Schroeder, 28 Kevale Place, Manurewa, Auckland 2102 Mobile 027 422 0528 oder DorisSchroeder2016@ gmail.com und fügen Sie entweder Ihren Scheck, zahlbar "German Society of New Zealand Inc" bei, oder überweisen Sie auf das Klubkonto "German Society of NZ Inc" bei der ANZ Bank Konto 06-0101-0299101-00

Sonntag 17.11.2019 Frühlingsfest

Ort: Rose Park Hotel am Rosengarten in Parnell

Beginn: 11.00 Uhr mit Spaziergang durch Parnell Rose Garden, gefolgt um 12.00 Uhr mit Mittagessen im Rose Park Restaurant, gegenüber dem Rose Garden

Kosten: Mitglieder \$30, Gäste \$40

Bitte schicken Sie Ihre Anmeldung *bis spätestens* **08.11.2019** an unsere Mitgliedersekretärin: Doris Schroeder, 28 Kevale Place, Manurewa, Auckland 2102 Mobile 027 422 0528 oder DorisSchroeder2016@ gmail.com und fügen Sie entweder Ihren Scheck, zahlbar "German Society of New Zealand Inc" bei, oder überweisen Sie auf das Klubkonto "German Society of NZ Inc" bei der ANZ Bank Konto 06-0101-0299101-00

Name:

Telefon:

Anzahl:

Mitglieder _____

Gäste _____

\$_____ sind per Scheck beigefügt oder \$_____ auf das Klubkonto überwiesen

Sonntag 08.12.2019 Weihnachtsfeier

Die genauen Daten zu diesen Veranstaltungen werden später mitgeteilt.

Zukünftige Veranstaltungen:

Für nächstes Jahr (2020) sind provisorisch geplannet

a) Picknick Cornwall Park, Sonntag Mitte Februar, wahrscheinlich 15. Februar

b) Federweissen bei Coopers Creek Weingut, wahrscheinlich Samstag 21. März

Wir möchten nochmals an unseren fälligen Jahres-Mitgliedsbeitrag erinnern:

Der Mitgliedsbeitrag (\$15.00 pro Person über 18 Jahre) für das Klubjahr 1. April 2019 – 31. März 2020 sollte spätestens bei Ende August einbezahlt sein, sonst wird Teilnahme an weiteren Veranstaltungen als Gast berechnet

Nun noch einige Veranstaltungen von unserem Austrian Club:

Samstag 31. August 2019 laden die „Holzhacker Buam“ zum **Bratwurst Fest** ein

von 10 am - 5.00 pm im Old Bakehouse in Parnell, Eintritt \$ 5.00

Weitere Einzelheiten per separate email

Samstag 19. Oktober 2019 hat der Oesterreicher Klub ein Oktoberfest geplant im Danischen Haus

Dear Members and Friends,

The Spring is around the Corner and we can't wait to say good bye to the Winter and the Rain.



Unfortunately, we had to say good bye to a long time Member Dora Couwenberg. Rest in peace.

Here are the new Events for this year.

Sunday the 15.09.2019 Movie afternoon at the Danisch House

German Movie ::Erich Kästners "Drei Männer im Schnee"
No english untetitle
Where: 6 Rockridge Ave, Penrose

Start : 1:30 pm afterwards Coffee and Cake

Cost : Members are free Guest \$ 10

Sunday the 06.10.2019 National Day

Where: Restaurant "Sorrento in the Park",670 Manukau Rd, Royal Oak, Auckland

Start: 11.00 am

Cost: Members: \$ 30 Guest \$ 60

Registration is necessary. Please enrol by the **27.09.2019** with our membership secretary:Doris Schroeder, 28 Kevale Place, Manurewa, Auckland 2102 Mobile 027 422 0528 or DorisSchroeder2016@ gmail.com, and either pay by check or to our Account of the "German Society at the ANZ Bank Account no. 06-0101-0299101-00

Name: Phone:

Number of Members _____ Guests _____

\$_____ via check enclosed or \$_____ paid to the Club account

Sonntag 17.11.2019 Spring Festival

Where : Rose Park Hotel am Rosengarten in Parnell

Start: 11.00 am with walk through Parnell Rose Garden,
After that we meet at 12.00 pm at the Restaurant from the
Rose Park Hotel. for Lunch.

Cost: :

Members: \$30,

Guest: \$40

Registration is necessary. Please enrol by the **08.11.2019** with our membership secretary: Doris Schroeder, 28 Kevale Place, Manurewa, Auckland 2102 Mobile 027 422 0528 or DorisSchroeder2016@ gmail.com, and either pay by check or to our Account of the "German Society at the ANZ Bank Account no. 06-0101-0299101-00

Name:

Phone:

Number of Members _____

Guests _____

\$_____ via check enclosed or \$_____ paid to the Club account

Sunday 08.12.2019 Christmas Party

Details will be provided in a later Mail

We would like to remind you again of the Membership Fee

The Membership Fee of (\$15.00 pro Person over 18) for the Clubyear which is from 1.April 2019 – 31.Maerz 2020 .The Fees should be latest paid by the End of August. After that you want be able to attend Event as a member but as a Guest.

Here are some Event from the Austrian Club:

Saturday 31.August 2019 the „Holzhacker Buam“inviting you to „ **Bratwurst Fest**“

Homemade Bratwürste and German Beer will be offered

Start: 10 am - 5.00 pm at the Old Bakehouse in Parnell,
225 Parnell Road, Parnell, Auckland

Cost \$ 5.00

Details can be obtained from : THE OLD BAKEHOUSE on 09 218 9501

Saturday the 19.Oktober 2019 the Austrian Club is planning a „Oktoberfest“at the Danisch House. More Details to come